



Afectado por robo en exclusiva con El Trabajo.

**Seis millones de pesos:**  
Recursos del Faep permiten mejora de escuela Pedro Nolasco

Pág. 4

**El Señorial y Las Acacias:**  
Nuevo recorrido de micros comenzaría a operar en noviembre

Pág. 5

**Atiende 40 mujeres a la semana:**  
Calle Larga es la primera comuna que cuenta con Matrona Comunitaria

Pág. 7

**Escuela San Rafael:**  
Fiesta de la Chilenidad es toda una tradición

Pág. 9

**Hoy desde las 19 horas:**  
Invitan a participar de campeonato de Rayuela Copa Fiestas Patrias

Pág. 14

**Trabajan negativos en madera:**  
Aún quedan cupos para el taller de Grabado en el Ciem Aconcagua

Pág. 16

**Empresa no estableció monto:**  
Por forado en el techo roban mercaderías en Tienda Bonis

Pág. 13

## Delincuentes huyeron con millonario botín

# Desvalijaron casa cuando celebraban las fiestas patrias

Computadores portátiles, pantallas led y dinero efectivo se llevaron antisociales de casa en Villa Parque Alameda

Pág. 13



Anoche, al cierre de la presente edición, numerosos sanfelipeños -y entre ellos el Alcalde Patricio Freire que desde ayer en la tarde dejó sus funciones para asumir su campaña a la reelección- aún estaban en la restaurada pileta de los sapitos en avenida O'Higgins, disfrutando de esta sencilla y económica obra asumida por personal de los talleres municipales, la que sin embargo ha tenido un tremendo impacto en la comunidad. (Foto Roberto González Short).



**Sanfelipeños recordaron la importancia de este espacio:** Pág. 3  
Pileta de los Sapitos se transformó en una verdadera 'Máquina del Tiempo'



## Los profetas nunca mienten

■ **Fernando Montenegro, Caballito Blanco (Payador)**

La Biblia, libro sagrado, siempre ha venido diciendo y lo que esta escriturado, hoy ya se viene cumpliendo.

Ya los hombres estudiados le toman pulso a la vida, son altas temperaturas y aumenta la sequía.

Esto lo ha creado el hombre con la deforestación, el desierto va creciendo y hay cambio de estación.

No llueve lo suficiente y se adelanta el verano, esto se halla escrito en el Libro de 'Romanos'.

Los profetas anunciaron, guerras y hambres venideros, mucha falta de respeto de divisas y dinero.

Hablan del dos mil cincuenta para dar tranquilidad esto ya está sucediendo y negarlo es maldad.

Ya cuento con mis ideas, mis años de campesino hay que tomar precauciones es difícil el destino.

La madre naturaleza es hija del poderoso contra ella no se puede solo en casos milagrosos.



Muchos que prometen cambios contra el tiempo no podrán y las cosas están dichas y así se cumplirán.

Al fin queridos lectores, este no es un mundo nuevo hay que cuidar el bolsillo y apretar fuerte los dedos.

### El Evangelio de Estanislao

■ Por Estanislao Muñoz

## Septiembre y la liberación

“Señor, a quien iremos si solo tú tienes palabras de vida eterna”. Juan 6,68.

Quiero terminar este mes, cual mono porfiado tocando el mismo tema: independencia y liberación, para intentar, aunque parezca pretencioso visualizar alguna solución a los problemas que como sociedad nos aquejan, puede parecer pretencioso el intento, pero mi abuelita siempre me dijo: “de los tímidos nunca se cuentan historias”. Pero la verdad que tengo poco claro por donde agarrar la pelota.

Pero lo que si tengo claro es por donde no está la solución. Los economistas no arreglan este asunto, viven diciendo, cuando la cosa esta buena que hay que economizar, por lo cual no hay que subir sueldos y cuando la cosa esta mala, tampoco se pueden arreglar sueldos. Maravillosos. Si sube el valor de la libra de cobre, tampoco es solución, pues los mineros pedirán un bono de ‘término de conflicto’ mayor. Si baja la bencina tampoco, pues nos seguiremos llenando de autos y dejando de lado la locomoción pública. Que se terminen los feriados irrenun-

ciables del 18 y navidad, tampoco ayuda, pues seguirán explotando a los empleados del comercio mientras los patronos veranean en familia. Bajarle el sueldo a los diputados y senadores, tampoco lo veo como solución, pues con mayor razón serán coimeados por las empresas. Subir las cotizaciones previsionales y los años laborales, tampoco le veo mucho, será juntarle más plata a los dueños de la AFP. De la colusión del papel, me da miedo hablar, pues me vienen unos estertores diarreicos, y es claro que el papel higiénico no se puede eliminar, sería peor. También he pensado en las farmacias, pero de solo pensar me enfermo y termino en una farmacia. Y podría seguir con una larga lista de lo que no sería solución, pero una cosa me va quedando clara, la solución, no viene por el lado económico, una mirada economicista del problema no es la solución.

A todo esto, seguramente más de alguno se preguntara, que tiene que ver con esto, la cita del evangelio de San Juan: claro que tiene que ver y mucho (...) y me dirán, iluso, iluminado, en qué mundo vives,

utópico y otros términos irreproducibles en un Diario serio como este. Pero lo explico: Primero que nada, ‘palabras de vida eterna’, no significan palabras para la otra vida, significan: tú tienes palabras verdaderas, eres creíble, en tus palabras se puede confiar. Pues Jesús, no nos dio enseñanzas para la otra vida, las dio para esta vida que nos toca vivir día a día, para que vivamos con esperanza, con alegría, a pesar de los llantos y dolores que nos toca vivir. Mientras no podamos cambiar nosotros, mientras no sepamos mirar al prójimo como un semejante y no alguien para explotar o aprovecharnos de su necesidad, mientras no haya en nosotros un cambio radical, mientras no tengamos una mirada diferente y un actuar diferente, la cosa va seguir igual.

Los grandes problemas tienen soluciones simples y para este se me ocurre lo siguiente: “Mientras no dejemos como sociedad y personas, de ser unos sinvergüenzas, seguiremos cosechando lo que sembramos”. Y él nos seguirá diciendo: “La verdad los hará libres”.

## ¿De qué hablamos cuando hablamos de suicidio?

¿De qué hablamos cuando hablamos de suicidio? Cuando leemos algún titular de la prensa o escuchamos alguna historia en la calle, tenemos la impresión que es un tema lejano, algo que no nos afectará, una rareza confinada a otros, a los vulnerables, a los enfermos, a los locos.

Sin embargo, hay que abrir los ojos y poner las cosas en su real contexto.

Las estadísticas nos hablan de una realidad alarmante: Las tasas mundiales de suicidio han aumentado dramáticamente -**más de un 60%**- en los últimos 45 años. En la actualidad, **1 millón de personas muere** al año por esta causa en el mundo, lo que equivale que cada 40 segundos, algún ser humano se suicida en algún lugar del planeta. En Chile, la realidad es aún más grave; según informes de la OCDE, el país pasó de ocupar el lugar 17 el 2011 (11 muertes por cada 100.00 habitantes) al lugar 13 el 2013 (13,3 muertes por cada 100.000 habitantes), **representando en la actualidad el 2% del total de defunciones** (5-6 personas por día). Más aún, si consideramos las estimaciones que hablan de que por cada suicidio consumado hay 20 individuos que intentan o han intentado autoeliminarse (considerar que aquellos que han realizado un intento tienen 100 veces más probabilidad de morir finalmente por esta causa), el panorama aparece aún más sombrío.

En definitiva, el suicidio es, innegablemente, uno de los grandes problemas de salud pública de nuestro tiempo, con un grave impacto económico (pérdida de población en sus etapas más

productivas) pero, sobretodo, con un alcance humano y emocional profundos en los círculos cercanos de la víctima y en la sociedad en su conjunto.

Luego, ¿quiénes se suicidan? Hay suficiente evidencia que nos alerta de factores de riesgo claves para este flagelo. Los antecedentes de enfermedad psiquiátrica (especialmente depresión) o enfermedades médicas graves y discapacitantes (en especial patologías crónicas y dolorosas), historia de suicidios en la familia, exposición a eventos vitales estresantes (abuso sexual, violencia, divorcio o ruptura sentimental, viudez, pérdida de trabajo, dinámicas familiares o laborales disfuncionales, etc.) y falta de redes de apoyo, han de considerarse como elementos centrales de contexto. Sin embargo, tomando en consideración los factores culturales que aún nos dominan a este respecto, en particular visiones espirituales-religiosas que han condenado históricamente al suicida y sus intenciones, resulta particularmente relevante poner atención de manera más dirigida a las sutiles señales de alarma.

En términos generales, no hay forma de predecir con certeza la realización definitiva del suicidio, por lo que la pesquisa directa se convierte en la mejor forma de prevención. En contra de la creencia popular, conversar abiertamente del tema, (en particular ante la existencia de alguno de los factores de riesgo mencionados y, especialmente, ante el antecedente de intentos previos) ha demostrado ser la forma más acertada de enfrentamiento. Todo indica que jamás deben subestimarse o minimizarse las amenazas o reportes de algún tipo (cartas, conversaciones, mensajes directos o indirectos, etc.) de cometer daño contra sí



Dr. Felipe Zúñiga Herranz, Psiquiatra. Docente Escuela de Medicina UV campus San Felipe.

mismo. Al estar frente a una situación de este tipo, lo primero que debe hacerse es acoger y escuchar sin enjuiciar, entendiéndolo que, ante todo, el eventual suicida es un ser humano profundamente sufriente que, luego de barajar múltiples opciones, no ha encontrado más salida que eliminarse para mitigar su dolor psíquico. Luego, es fundamental buscar ayuda especializada. Chile cuenta hoy día con mecanismos tanto en el sistema público y privado para enfrentar de mejor manera los problemas de salud mental, por lo que lo prioritario es acudir a algún centro (dependiendo de la gravedad, esto puede implicar incluso algún servicio de urgencia) para recibir los primeros apoyos.

No cabe duda, que existen aún grandes falencias para el enfrentamiento de este tema, tanto a nivel de instituciones como de sociedad, pero el generar conversaciones abiertas y disminuir la carga de tabú y condena social pueden ser un primer gran paso para ayudar tanto al eventual suicida y su red cercana a manejar de mejor manera esta dolencia. Finalmente, debemos entender que el suicidio es una dolorosa alternativa que está, lamentablemente, más cercana a todos nosotros de lo que quisiéramos.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

### INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
24/09/2016	27.220,39	24/09/2016	26.224,30
<b>23/09/2016</b>	<b>27.217,92</b>	<b>23/09/2016</b>	<b>26.224,30</b>
22/09/2016	27.215,45	22/09/2016	26.224,30
<b>UTM</b>	<b>Septiembre-2016</b>	<b>45.999,00</b>	

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

# Sanfelipeños recordaron la importancia que este espacio tuvo en su infancia y juventud: Pileta de los Sapitos se transformó en una verdadera 'Máquina del Tiempo' en San Felipe

*"Yo vivía cerca de la plaza y me iba a la piscina del Estadio Fiscal, cuando veníamos de vuelta a la casa y nos daba mucho calor, nos metíamos a esta pileta para llegar más fresquitos".* Con la garganta apretada y los sentimientos a flor de piel, el alcalde de San Felipe, Patricio Freire, recordaba la importancia que tuvo en la niñez de muchos sanfelipeños, La Pileta de los Sapitos, espacio patrimonial de la comuna, que estuvo en abandono durante muchos años y que luego de un excelente trabajo, desde ayer presenta una hermosa restauración, para el deleite de la ciudadanía.

Ubicada en la alameda O'Higgins, entre Traslaviña

**En una emotiva ceremonia, alcalde Freire, junto a su Concejo Municipal y gran cantidad de vecinos y vecinas de la comuna, inauguraron la restauración que los trabajadores de talleres municipales, realizaron a un espacio donde nacieron historias de amor dignas de una novela de Shakespeare.**

y Salinas -Riquelme y Molina-, 'La Pileta de los Sapitos', durante décadas fue testigo del inicio de muchas historias de amor, así como también un espacio de relax y recreación durante las sofocantes tardes de verano.

Recuperar este lugar, va mucho más allá de volver a mirar la alberca y las 4 figuras de anfibios apostadas en la parte superior; tiene un sentido inmaterial, de iden-

idad y cercanía del sanfelipeño con su pueblo, con las raíces de un San Felipe que procura crecer sin olvidar las historias que lo hacen fecundo.

Seguramente a partir de hoy (ayer), volverán a vivirse historias como las de la señora Gabriela García Toro, conocida parvularia sanfelipeña, actualmente vecina de calle Riquelme, quien llegó hasta 'La Pileta de los Sapitos', con una foto que la llevó a viajar en el tiempo y recordar cómo se gestó lo que actualmente es su familia.

*"Mis suegros vivían acá al frente (donde está la funeraria), ahí tenían el negocio 'El Bolero'. Cuando yo empecé a pololear con mi marido, él me traía a esta pileta, me contaba historias hermosas y yo se las creía todas, aquí decidimos casarnos y luego cuando tuvimos hijos ellos también venía a jugar con los sapitos",* contó la Sra. Gabriela, quien luego de 53 años de casada, rememora parte de su historia de vida, que la liga íntimamente con este espacio de la alameda O'Higgins.

Para la Sra. Gioconda Grande Velásquez, los recuerdos de juventud, tras ver la nueva 'Pileta de los Sapitos', se vienen a la memoria como si hubiesen ocurrido hace un mes. Cuenta que, si bien, no fue para pasear con ningún amor adolescente, sí, el lugar era ideal para juntarse a estudiar con sus compañeros de colegio.

*"Nos juntábamos aquí a las 6 de la mañana en punto a estudiar en época de exámenes, ahora vivo cerca de la Iglesia La Merced, pero no me podía perder esta inauguración que me*



Alcalde Freire junto a trabajadores de talleres, inauguraron la Nueva Pileta de los Sapitos.

*trae tantos recuerdos, yo no pololeé, no fui tan enamorada, pero estoy muy emocionada porque es parte de lo que fue mi juventud",* relató quien también fuera Educadora de Párvulos.

El alcalde Freire, aseguró que este tipo de historias le otorgan un valor agregado a los proyectos, argumentando que *"una pequeña obra que llega a los corazones de los sanfelipeños, la recuperación de un patrimonio nuestro y eso es lo importante, recuperar parte de nuestra historia, de lo que es y fue San Felipe",* valoró.

El edil destacó también, que los trabajos hayan sido ejecutados en un 100% por los trabajadores municipales de talleres, en una obra llena de amor, financiada con recursos municipales y que demuestra el compromiso de querer seguir recuperando la historia de la comuna.

*"Tenemos un desafío con la gente de talleres, que es recuperar la antigua pileta central de nuestra plaza, para el gozo de los sanfelipeños que pudieron verla y que actualmente está en un rincón de los talleres",* anunció Freire, destacando que se trata de la pileta original con una antigüedad que data de la década de los 30 y cuyo emplazamiento se definirá próximamente.



Así quedó la recuperación del bandejón de alameda O'Higgins, entre Traslaviña y Salinas.



Gabriela García Toro y Gioconda Grande Velásquez, destacadas educadoras sanfelipeñas, contaron parte de su vínculo emocional con la restauración de la Pileta de los Sapitos.



Imagen de la Familia de la Sra. Gabriela García Toro hace 40 años en la antigua Pileta de los Sapitos.

## Marisol Ponce

Candidata a Concejal



+ L-18

Yo quiero a mi comuna de Santa María

### EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Fecha	Temperatura	Madrugada	Mañana	Tarde	Noche
viernes 23	Mín 7°C Máx 28°C	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
sábado 24	Mín 8°C Máx 29°C	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
domingo 25	Mín 7°C Máx 28°C	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado

inversión alcanzó a seis millones de pesos:

## Recursos del Faep permiten mejora de escuela Pedro Nolasco

Con recursos del Fondo de Ayuda para la Educación Pública, Faep, los que alcanzaron los seis millones de pesos, la escuela Pedro Nolasco de San Felipe realizó importantes obras de mejora en su infraestructura.

Los trabajos, consistieron principalmente en el enyesado de las paredes de

las aulas, pintura, cambio de techumbre y sistema de iluminación más la instalación de un moderno sistema de aire acondicionado, obras que beneficiaran directamente a 46 alumnos de educación básica y 70 alumnos de educación media.

Luis Silva, director del establecimiento, destacó las

mejoras realizadas, todo en beneficio de la reinserción de los internos y de las condiciones laborales de los docentes.

“Todas estas mejoras van no sólo en beneficio de los internos, sino que también de los colegas, mientras estén impartiendo los contenidos de manera dig-

na, en salas acogedoras que cuenten con todo lo necesario. También, pudimos comprar notebook para los docentes de última generación, lo que permite realizar de mejor manera las planificaciones, confeccionar guías de aprendizajes entre otras labores”.

También señaló que “a partir de la próxima semana, en convenio con la Dibam, el funcionario de Gendarmería que está a cargo de la biblioteca, realizará capacitaciones a los internos en computación, gracias a que nuestro moderno laboratorio cuenta con el equipamiento necesario para trabajar con todas las comodidades, en cursos que se realizarán al menos tres veces a la semana”.

Finalmente, el docente agradeció el constante apoyo de las autoridades comunales en materia de avances, que permiten la mejora en la infraestructura del establecimiento.

“Debo agradecer la buena acogida que me han



Con recursos del Faep, los que alcanzaron los seis millones de pesos, la escuela Pedro Nolasco de San Felipe realizó importantes obras de mejora en su infraestructura.

dado siempre alcalde Patricio Freire y el director de Daem, Iván Silva con respecto a las necesidades de la escuela, porque sin ese apoyo, esta gestión no habría podido ser, ya que la educación es la que nos permite insertar a los internos, para que haya un cambio en su forma de pensar, tratándoles como perso-

nas, para que, en el futuro, ellos respeten a los demás. Hay estudios técnicos que nos señalarán la instalación de dos salas multitaler, permitiéndonos impartir oficios, para que el día de mañana, quienes recuperen su libertad, puedan trabajar de manera dependiente o dependiente de manera digna”.

**Familia Pantoja - Morales**

Soy Claudio Pantoja y ésta es Mi Familia

**H-21**

**San Felipe: de Ti depende El Cambio!**

**CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR PARA SU MESA**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

Departamento de **Cultura San Felipe**

**Sábado 24 - 16:00 Hrs.**  
Teatro Roberto Barraza  
"Rock ilumina el Valle de Aconcagua 2016" - Proyecto "Sistema de Iluminación para Teatro Roberto Barraza Moreno de San Felipe", financiado por el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, Fondo para el Fomento de la Música Nacional

**Viernes 23 - 20:00 Hrs.**  
Teatro Municipal  
Homenaje "Violeta después de vivir un siglo" Ivalú y Ars Nova

**Sábado 24 - 12:00 Hrs.**  
Teatro Municipal  
Obra de títeres "El abuelito Rolansueño" Cia. Hermanos Olmos

**San Felipe**

**Sentimiento**

# Al fin tendrá luz verde proyecto encabezado por vecinos de El Señorial y Las Acacias: Nuevo recorrido de micros en San Felipe comenzaría a operar en noviembre

Antes de fin de año debería estar en marcha el nuevo recorrido de los microbuses interurbanos, que dotará de locomoción mayor a varios sectores de San Felipe que hoy no cuentan con este servicio, como es el caso de Villa Las Acacias y El Señorial.

Precisamente la presidenta de la Junta de Vecinos de El Señorial, Érika Álvarez, dio a conocer que, luego de mucho batallar y trabajar junto con las autoridades, el requerimiento realizado por los vecinos ha llegado a buen puerto y está próximo a materializarse.

Álvarez aseguró eso sí,

**Una vez que esté en regla el aspecto jurídico y en acuerdo los intereses de las partes involucradas, el Departamento de Tránsito de la Municipalidad de San Felipe debiera definir nuevo trazado.**

que el camino para lograr este cambio, no estuvo exento de complicaciones y que con la llegada de la nueva autoridad debieron comenzar desde cero, puesto que el nuevo seremi de Transporte y Telecomunicaciones, Mauricio Candia, tiene otra manera de trabajar y analizar el nuevo trazado.

“Nosotros habíamos avanzado mucho con el anterior seremi pero al actual, no le gustó para nada el trazado nuevo que habíamos

mos diseñado y tampoco estaba de acuerdo con que involucráramos de inmediato a los empresarios (...) él lo que nos dijo la última vez, es que, quería que Puma, San Felipe y Santa María se tomara como trazado urbano lo que es locomoción colectiva mayor”, puntualizó la dirigente.

Respecto de cuándo se implementaría el nuevo recorrido de los microbuses, Álvarez agregó que “a esta altura a uno no le gusta dar

fechas, pero él nos habló que a fines de octubre, el 15 de noviembre, estaría el recorrido, incluso si tomamos el trazado que hacía Puma antiguamente es aún más fácil, ese se reactivaría”, afirmó Álvarez.

Según lo narrado por la dirigente -quien ha encabezado este movimiento que pretende ampliar el recorrido de la locomoción colectiva mayor y ofrecerle a los vecinos de ciertos sectores de la comuna, una alternativa más

económica que los taxis colectivos- la ruta que más le acomoda a los vecinos, es aquella que anteriormente realizaba Buses Puma, pasando por avenida Santa Teresa (Las Acacias), al centro y luego hacia El Señorial.

“Ese es el recorrido que nosotros estamos pidiendo, el que al final atravesaba por Julio Montero hasta Michimalongo, eso es lo que estamos esperando y yo creo que muy pronto tendremos noticias respecto a ese tema”, concluyó Álvarez, aclarando que finalmente, una vez que estén acordados los puntos jurídicos y económicos, el encargado de aprobar el nuevo



Érika Álvarez, presidenta de la Junta de Vecinos de El Señorial

trazado será el Departamento de Tránsito de la Municipalidad de San Felipe.



**CUARTO CONCURSO PÚBLICO PARA OPERADORES DE CENTROS DE DESARROLLO DE NEGOCIOS**

Se invita a participar en el cuarto concurso público para seleccionar al operador del futuro Centro de Desarrollo de Negocios de

**San Felipe**

Bases del concurso disponibles en [www.sercotec.cl](http://www.sercotec.cl)



**Por un invierno sin complicaciones**

Reconozcamos los síntomas de enfermedades graves en niños y niñas menores de un año.



Si te cuidas tú, también me cuido yo.






Acude al consultorio más cercano o al SAPU de tu sector. Cualquier duda, te orientamos en:

**LLAMADA SALUD RESPONDE**  
**600-360-7777**

[minsa.cl](http://minsa.cl)

**TODOS POR CHILE**

**Dé solidez a su marca**




**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
**731 SAN FELIPE**  
**TELÉFONO / FAX:**  
**34-2514238**  
[WWW.RADIOCARNAVAL.CL](http://WWW.RADIOCARNAVAL.CL)

## Con inauguración de su nueva multicancha: Escuela Almendral celebró sus 51 años de vida

La actividad contó con la presencia del alcalde Patricio Freire, acompañado del seremi de Educación Alejandro Tapia, el director de la Daem Iván Silva Padilla, la directora del establecimiento Wilta Berrios Oyanadel, además de una gran cantidad de padres y

apoderados, quienes, junto a sus hijos e hijas, disfrutaron de una tarde llena de emoción, alegría y tradición.

Las Obras, tuvieron un costo cercano a los 45 millones de pesos, y consistieron en una mejora integral a la multicancha, repara-

**Con la inauguración de su nueva Multicancha, y la realización de una espectacular feria costumbrista, la comunidad educativa de la Escuela Almendral celebró sus 51 años de existencia.**

ción de luminarias, lo que se suma a la mejora en baños y bajada de aguas llu-

vias.

Evidentemente emocionado, el alcalde Patricio Freire, destacó la realización de estos trabajos, y del significativo avance en materia de calidad de la educación municipal de esta comuna.

“Nuestros niños y niñas merecen lo mejor, y para eso estamos trabajando, no ha sido fácil, pero creo que, en el último tiempo, las mejoras y nuevas obras realizadas en todos nuestros establecimientos, vienen a solucionar en parte esta deuda, misma que, en algunos casos, se arrastra desde muchos años, y estos resultados nos llenan de orgullo”, dijo el jefe comunal.

Wilta Berrios, directora del establecimiento agrade-



Con la inauguración de su nueva Multicancha, y la realización de una espectacular feria costumbrista, la comunidad educativa de la Escuela Almendral celebró sus 51 años de existencia.

ció a nombre de la comunidad esta importante mejora.

“Nos hemos sentido apoyados por el alcalde, para la escuela es un honor poder contar con esta nueva infraestructura, ahora los niños y sobre todo los apoderados podrán hacer deportes en

otros horarios, aquí les gusta mucho el fútbol, y estamos dispuestos a abrir nuestras puertas. Nuestra comunidad ha percibido los proyectos que se han ido adjudicando, además de la gran gestión realizada por nuestras autoridades”, señaló la directora.

### CARTAS AL DIRECTOR

## Tengo entendido que éste es el origen de la palabra ‘primavera’

Para los romanos, solo había dos estaciones: una muy prolongada y la otra, breve. La primera estaba compuesta por la suma de lo que hoy llamamos primavera, verano y otoño, mientras que la estación más breve era el **hibernum tempus**.

La estación más prolongada se llamaba **ver**, **veris**, palabra que dio lu-

gar a nuestro **verano**, pero en determinado momento, el comienzo de esta estación se llamó primo **vere** (primer verano) y más tarde, **prima vera**, de donde salió nuestra **primavera**, mientras que la época más calurosa tomó

el nombre de **veranum tempus** (verano). A pesar de este desmembramiento, la estación cálida todavía era

más prolongada, hasta que en cierto momento su período final, el tiempo de las cosechas, fue llamado **autumnus**, voz derivada de **auctus** (aumento, crecimiento, incremento) y ésta, de **augere** (acrecer, robustecer). El vocablo latino **autumnus** llegó a nuestra lengua como otoño.

Saludos desde Canadá  
**Sergio Quezada**

### NOTIFICACION

Ante 1º Juzgado Letras de San Felipe, juicio ordinario, Rol 2804-2015, caratulado "**SCOTIABANK CHILE con CORRALES TAPIA JORGE**" se ha ordenado notificar por avisos audiencia de absolución de posiciones, bajo apercibimiento del Artículo 385 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, fijada para el 05 de Octubre de 2016 a las 10:30 horas a demandado Jorge Enrique Corrales Tapia, Rut 11.387.780-4, de acuerdo a resolución de fecha 08 de Septiembre de 2016. Se ordenó notificar la resolución que antecede por avisos extractados publicados en Diario "El Trabajo" de San Felipe. Lo que notifico a demandado. Demás antecedentes en juicio ordinario indicado. Secretario.

21/3

### COMUNIDAD AGRÍCOLA SERRANÍA EL ASIENTO

#### CITACIÓN

A los comuneros a participar en las elecciones de Directorio de la comunidad, el día sábado 01 de octubre 2016. Hora de inicio 15:00, de término 17:00 horas.

Local: Cooperativa Agua Potable de El Asiento

#### TABLA:

- 1.- Elecciones de directorio
- 2.- Recepción pagos de cuotas pendientes hasta 16:00 horas.

NOTA: Según estatutos, todo comunero para tener derecho a VOZ y VOTO debe estar al día en sus pagos a junio del 2016, y representante debe contar con un poder otorgado por el TITULAR.

LA DIRECTIVA

### REMATE

Ante Primer Juzgado Letras San Felipe, Molina N° 2, el 13 Octubre 2016, a las 11 horas, se rematará inmueble, ubicado en comuna de San Felipe, Pasaje Fernando Peña Peña N° 306, que corresponde a lote 11, manzana A, Conjunto Habitacional "Villa San Camilo III", Rol de Avalúo 873-44 comuna San Felipe. Título de dominio inscrito a nombre de doña Verónica Jeannette Valenzuela Cáceres a fs. 1174 N° 1266, Registro Propiedad año 2014, Conservador Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo para la subasta 484,7135 Unidades de Fomento, más \$ 380.100.- por concepto de costas.- Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de tres días de efectuada la misma.- Para tomar parte en la subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente al 10% del mínimo fijado para las posturas, en vale vista a la orden del Tribunal, o certificado de depósito en la cuenta corriente del Tribunal. Bases y demás antecedentes en autos sobre Juicio hipotecario caratulados "BANCO DE CREDITO E INVERSIONES con VALENZUELA", Rol N° C-3088-2015 del Primer Juzgado de Letras de San Felipe.-

21/4

## OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

[www.busesahumada.cl](http://www.busesahumada.cl)

# Semanalmente se están atendiendo alrededor de 40 mujeres: Calle Larga se convierte en la primera comuna del Valle en tener Matrona Comunitaria

**LOS ANDES.-** Como una manera de prevenir enfermedades de la mujer y para cubrir las necesidades de estas en cuanto a consultas, el Cesfam Pedro Aguirre Cerda de Calle Larga, puso al servicio de la comunidad a una profesional matrona que visita sectores alejados de la comuna.

Semanalmente se están atendiendo alrededor de 40 mujeres que se les complica ir hasta el centro de salud por problemas de locomoción y lejanía.

Victor Chandía Vejares, director del Cesfam Pedro Aguirre Cerda "con esto se llega a las personas que no están concurriendo a nues-

**Estas atenciones se realizan en los sectores más alejados de la comuna que se utilizan como estaciones médicas rurales.**

tro Cesfam, que no están llegando oportunamente, por lo tanto se potencia la campaña del PAP, la campaña de la mamografía, se evita que la mujer pueda

tener algún daño, de repente por accesibilidad más que por que la gente no quiere, sino que de repente es más fácil ir a su sede comunitaria, centro de madres que ir al consultorio".

Para Mariela Toledo, secretaria de la Junta de Vecinos de Valle Alegre, es muy importante que se realicen este tipo de operativos para la comunidad "la verdad de las cosas estoy muy contenta de que se realicen estos operativos en el sector, porque nos educamos y vamos aprendiendo de la salud, yo estoy motivando a las señoras, las visito en sus hogares para que vengán a recibir su atención con la matrona y sepa en qué estado está su salud, y que eso no se debe perder porque el cáncer está tan al día con las mujeres que les pido que ellas vengán para que tomen la precaución antes de".

Las mujeres presente en la actividad, se mostraron satisfechas con estos operativos y por la atención que les brinda María Isabel Ortiz, quien está a cargo de atender a las vecinas de los distintos sectores de la comuna.

"El trabajo comunitario es muy gratificante, es muy placentero, entonces el cansancio casi no se nota, este proyecto que se inició en el Cesfam Pedro Aguirre Cerda con el apoyo de la Municipalidad, ha tenido un gran impacto en la población, porque las prestaciones que



El Cesfam Pedro Aguirre Cerda de Calle Larga, puso al servicio de la comunidad a una profesional matrona que visita sectores alejados de la comuna.

se están haciendo son las mismas que en el Cesfam pero dentro de la comunidad donde mi principal objetivo es pesquisar, promover y promocionar la salud, es un trabajo codo a codo con la comunidad y muy bien aceptado".

Estos operativos se realizan de forma regular en Héroes de la Concepción, Juan XXIII, Valle Alegre y La Pampilla



## Feliz Cumpleaños Nicolás

Mañana sábado 24 de Septiembre nuestro querido lector, estudiante del Liceo Cordillera **Nicolás Andrés Salinas Salinas** estará cumpliendo 17 años de edad que celebrará junto a su familia en la Villa Las Palmeras de San Felipe. Desde Diario El Trabajo le deseamos mucha felicidad y pleno éxito en sus estudios.

**VOTA +4**

**EUGENIO CORNEJO ALCALDE**

**CON TU VOTO !**  
Cambiemos San Felipe

### Restaurant "El Rincón Criollo"

**ALMUERZOS DIARIOS**

\* TODOS LOS LUNES

- Chupe de Guatitas
- Chupe de Mariscos

**\* PARRILLADAS**



**\* EXTRAS**

- Lomo
- Reineta
- Lomo Pobre
- Merluza
- Pollo



**PLATO RINCÓN:** Chuleta, Vacuno, Chunchules, Pollo, Prieta, Papas Cocidas

**PRAT N° 10 - SAN FELIPE**  
**Celular: 9-89784337**



**CITACIÓN**

Se cita a Reunión Extraordinaria al Directorio de la Junta de Vigilancia del Río Putaendo, para el día Martes 04 Octubre de 2016, a las 18:00 horas en primera citación y a las 19:00 horas en segunda citación, en nuestra sede Institucional ubicada en calle Prat N°579, Putaendo.

**TABLA**

- 01.- Lectura del Acta anterior.
- 02.- Autorizar el cambio de acciones en forma permanente de una comunidad a otra.

Hugo Silva Aldunce  
Secretario JVRP

Miguel Vega Berrios  
Presidente JVRP



**PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU**

**VIERNES 23 SEPTIEMBRE**

- 09:00 Novasur
- 12:00 Dibujos Animados
- 12:30 Cocinando con José Andrés
- 13:00 Al Sur del Mundo
- 14:00 **VTV Noticias Edición Mediodía**
- 14:40 Música en VTV 2
- 15:00 Novasur
- 17:00 Música en VTV 2
- 18:30 **VTV Noticias Edición Tarde**

- 19:00 Dibujos Animados
- 19:30 Documentales
- 21:00 Portavoz Noticias
- 21:30 VTV Noticias Edición Central**
- 22:20 VTV Tiempo
- 22:30 Violeta se fue a los Cielos
- 00:00 VTV Noticias Edición Noche**
- 00:30 Al Sur del Mundo (REP)

# morning

EDICIÓN LIMITADA

## NON STOP

### NUEVOS MODELOS 2017

**VERSIÓN 1.0L** \$5.990.000<sup>(1)</sup>

Dirección asistida eléctricamente

Airbag conductor

Alzavidrios eléctricos totales

Aire acondicionado

Espejos exteriores eléctricos y calefaccionados

Radio AUX-USB

Cierre centralizado • Computador a bordo • Cubre equipaje • Volante regulable en altura • Parachoques, espejos y manillas exteriores color carrocería • Limpiaparabrisas trasero

**VERSIÓN 1.2L** \$6.990.000<sup>(2)</sup>

Incluye equipamiento versión 1.0L, más:

Doble Airbag

Frenos ABS con EBD

Bluetooth

Control audio al volante

Apertura remota de puertas

Llantas 14"

Neblineros delanteros • Manillas exteriores cromadas • Parachoques y espejos exteriores color carrocería • Anclaje ISOFIX • Espejos exteriores con señalizador y abatibles eléctricamente

**FORUM**

(1) Precio corresponde a versión EX 1.0L SMT NON STOP. No incluye impuesto verde de \$43.763. Stock de 100 unidades. (2) Precio corresponde a versión EX 1.2L SMT NON STOP. No incluye impuesto verde de \$77.309. Stock de 100 unidades. Precios válidos hasta el 30 de septiembre de 2016.

**SIGLO XXI**  
Una Empresa Valenzuela & Delarze

• San Felipe: Av. O' Higgins 961 • Teléfono: (34) 253 4400.  
• Los Andes: Av. Argentina 1130 • Teléfonos: (34) 2423 184 - (34) 2469 511.

[www.xxi.cl](http://www.xxi.cl)





FIESTA DE LA CHILENIDAD.- Aquí tenemos a la gran comunidad educativa de este curso, usos y costumbres en su máxima expresión.

## Escuela San Rafael realizó también su Fiesta de la Chilenidad

Esta semana que termina y por tercer año consecutivo, se realizó en dependencias de la Escuela San Rafael, la ya tradicional Fiesta de la Chilenidad. Esta actividad convoca a las más arraigadas costumbres nacionales y la participación de padres, apoderados, alumnos y profesores en una actividad que quiere transformarse en una tradición para la comunidad de San Rafael.

«Estoy con contento por esta hermosa actividad por dos razones, primero por que ya esta es nuestro tercer evento de la chilenidad, y porque esta actividad logra unir a padres, apoderados y alumnos de un mismo curso en torno a este evento. Aquí todos trabajan, desde el profesor que hace la gestión de administrar, motivar y generar ideas para realizar,

alumnos que ensayan durante días para entregar a los asistentes un lindo trabajo y los apoderados que se esmeran por cocinar comidas típicas para todos», comentó a **Diario El Trabajo** el director de la escuela, **Carlos Jara**.

Algunos apoderados estaban muy motivados con esta actividad, «llevo años en este colegio, nuestra escuela está mejorando de manera considerable en todo sentido, se preocupa por nuestros hijos y los hace sentir como en casa, se preocupa de la familia y eso no pasa en todos lados. Es por eso que este tipo de actividades nos une como curso y como escuela, para que todos podamos sentirnos parte de aquí», dijo doña **Mariana**.

**Roberto González Short**



MÁGICO MOMENTO.- Ricas comidas, alegres bailes y juegos tradicionales es lo que vivieron estos pequeños en su escuela.



#SanFelipeAvanza

PATRICIO  
**FREIRE**  
ALCALDE *Da Confianza!*

+Vota 5

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Selección de San Felipe quiere dar el primer paso a otra ronda del Regional

El sábado a las siete y media de la tarde, la selección de honor amateur de San Felipe, buscará aferrarse a un buen resultado que le permita quedar bien aspectado en la llave clasificatoria correspondiente a la segunda fase del torneo regional de la categoría.

**El Trabajo Deportivo**, sostuvo una conversación con el entrenador del combinado sanfelipeño, Cesar Contreras, quien entregó algunos conceptos de

para al pleito con Petorca.

Contreras es muy claro, en que *“hemos averiguado sobre ellos, es claro que son un equipo al que hay que respetar, ya que por algo están en esta ronda”*, afirmó sobre el seleccionado de Petorca, mientras que, sobre sus dirigidos, dijo. *“Ya está clara la idea que queremos implementar, estamos mentalizados en pasar otra fase, sería muy lindo meterse en lugares avanzados en este torneo,*

*por lo mismo el ánimo está muy arriba, eso permite que crezca y se refuerce la convicción”*.

El técnico, está muy tranquilo para el juego de mañana en la tarde y lo hace saber a nuestro medio. *“Tenemos muchas fortalezas, estamos muy tranquilos por el funcionamiento que hemos conseguido y también es muy importante en mejorar las falencias que tenemos, las que ante Puchuncaví quedaron muy claras”*.



La selección de San Felipe será visitante en el primer juego de la llave contra Petorca.

## Aquí está tu equipo

Los niños que están llamados a ser los que mantengan viva la llama y la historia del Pentzke y Juventud La Troya tercera infantil, serán los protagonistas de hoy en **El Trabajo Deportivo**.

Roberto Valdivia, nuestro fiel colaborador, llegó hasta el Complejo Deportivo Las Tres Canchas, para captar a estos pequeños futbolistas que a sus cortas edades ya saben lo que es el amor por una camiseta y el deporte.



## Cadetes del Uní y Trasandino se medirán con San Luis y Cobresal

Luego de la para obligada por las Fiestas Patrias, este fin de semana los equipos cadetes de Unión San Felipe y Trasandino, regresarán a la competencia de promesas del fútbol chileno, enfrentando respectivamente a San Luis y Cobresal, rivales de peso y ante los cuales los cadetes sanfelipeños y andinos deberán aplicarse mucho para poder capturar la mayor cantidad de puntos posibles.

**PROGRAMACIÓN UNIÓN SAN FELIPE**  
**Sábado 24 de septiembre, Complejo Deportivo**  
U19: 10:30 horas, Unión San Felipe – San Luis  
U17: 12:45 horas, Unión San Felipe – San Luis  
**Estadio Lucio Fariña de Quillota**

U16: 13:30 horas, San Luis – Unión San Felipe

U15: 15:30 horas, San Luis – Unión San Felipe



Equipos de buen nivel serán los rivales de Unión San Felipe y Trasandino en la nueva fecha del Fútbol Joven de Chile.

**PROGRAMACIÓN TRASANDINO**  
**Sábado 24 de septiembre, Puente Alto**

U16: 11:00 horas, Cobresal – Trasandino  
U15: 13:00 horas, Co-

bresal – Trasandino  
**Domingo 25 de septiembre, estadio Regional de Los Andes**  
U19: 11:00 horas, Trasandino – Cobresal  
U17: 13:00 horas, Trasandino – Cobresal

## CONVENIOS CON PARTICULARES

Almuerzos / colación Buffetes  
**EVENTOS**

997924526 - 984795518

# Unión San Felipe mantiene promoción de entradas a bajo costo

Es indudable que el partido del próximo lunes frente a Ñublense, es de vital importancia para Unión San Felipe, debido a que, en los tres puntos que estarán en juego en el coloso de la Avenida Maipú, descansan las opciones de los albirrojos de poder volver a meterse en los puestos de vanguardia del torneo.

Es por eso, que la diri-

gencia unionista decidió mantener firme la promoción de entradas rebajadas, para los hinchas que se animen a comprarlas con anterioridad y con ello, obtengan un importante descuento en el valor de los tickets para el juego contra los chillanejos.

Así en la preventa la galería tendrá un costo de \$ 2.000 (dos mil pesos).

Los puntos de venta son los siguientes:

Escuela Nacional de Conductores, San Martín N°5, al llegar a Avda. Yungay; Tienda 'Maggie', Freire 872; Venta de alimento para mascotas 'Vittoco', ubicado en Traslaviña N°24, entre Avda. Chacabuco y Artemón Cifuentes; Sede de Unión San Felipe, Navarro 1101.



Para el duelo del lunes próximo los hinchas que compren su entrada con anticipación pagarán por la galería solo dos mil pesos.

## Regresa la Liga Vecinal y Lidesafa

Tras el receso por Fiestas Patrias, este domingo hará su regreso el torneo de la Liga Vecinal, un evento que se encuentra en su decima primera jornada y has-



Victor Araya 'Petineli' es colaborador de El Trabajo Deportivo en la Liga Vecinal.

ta ahora, con un claro y marcado dominio de Pedro Aguirre Cerda, equipo que es asediado a cuatro puntos de distancia por Aconcagua.

La jornada dominical, será abierta a las nueve y media de la mañana con el juego entre Villa Argelia y PAC, en el que a todas luces será un enfrentamiento de fuerzas muy dispares al haber muchos puntos (24 - 8) de diferencias entre uno y otro, situación que hace muy previsible que el puntero mantenga o incluso estire la distancia respecto a

sus rivales.

### PROGRAMACIÓN DOMINGO 25 DE SEPTIEMBRE

9:30 Villa Argelia - Pedro Aguirre Cerda; 11:15 Andacollo - Barcelona; 12:30 Villa Los Álamos - Los Amigos; 14:00 Tsunami - Hernán Pérez Quijanes; 15:10 Resto del Mundo - Carlos Barrera; 16:45 Unión Esperanza - Santos; 18:00 Unión Esfuerzo - Aconcagua.

### PROGRAMACIÓN LIDESAF, SÁBADO 24 DE SEPTIEMBRE Torneo Joven

Cancha Prat: Tahai - Fanatikos; Prensa - Magisterio; Manchester - Transportes Hereme

Cancha El tambo: Galácticos - Casanet; BCD - América.

### Torneo Senior

Complejo Cesar: Grupo Futbolistas - Bancarios; Estrella Verde - Los del Valle; Casanet - Derby 2000; Deportivo GL - Fénix FC; Magisterio - 20 de Octubre.



Este domingo se jugará la fecha 11° del torneo central de la Liga Vecinal.

## Jorge Estay correrá en el Parque O'Higgins



El maratonista sanfelipeño correrá el domingo en el Parque O'Higgins.

Pese a que en un principio su agenda competitiva tenía en carpeta incursionar en la Maratón TPS en Valparaíso, Jorge 'El Expreso' Estay decidió hacerle una finta a la corrida porteña para involucrarse en la Global Energy Ideal, un evento atlético que tendrá lugar el domingo próximo en la capital y para el cual, ya hay confirmados más de seis mil competidores, muchos de ellos, figuras destacadas del running chileno.

El experimentado fondis-

ta sanfelipeño se ha puesto como meta para este domingo, estar dentro de los cinco primeros de su categoría. "Voy con muchas ganas y la ambición de siempre, creo que andaré bien porque el circuito es plano (Parque O'Higgins) cosa que me favorece mucho, serán diez kilómetros muy rápidos, los que espero aprovechar para conseguir una buena a punto para lo que será la maratón internacional de Viña del Mar en dos semanas más", afirmó el atleta.

## El básquet local se viene con todo

Muy silencioso, pero igualmente productivo ha sido el trabajo que viene realizando la mesa de la Asociación de Básquetbol de San Felipe, que es encabezada por el abogado Juan Carlos Acuña, el que contó a **El Trabajo Deportivo**, importantes novedades para el futuro muy cercano.

El alto directivo, comenzó la charla haciendo un positivo balance de lo que fue el Nacional Federado U15, que le correspondió organizar a San Felipe. "Lamentablemente el sistema de torneo le jugó un poco en contra a la selección sanfelipeña, pero en términos generales fue un muy buen torneo, que dejó contento a todos los equipos que par-

ticiparon", explicó.

Acuña, adelantó que está muy próximo a partir la competencia local cestera. "Hasta ahora ya hay 16 equipos confirmados, esperamos comenzar el primer fin de semana del mes de octubre, pensamos incluir un campeonato sub-12, será un evento que nos acompañará hasta el fin de año".

El timonel de los cestos locales, está muy satisfecho con la labor cumplida, ya que su tarea ha permitido reencantar a los clubes con mayor tradición del básquet sanfelipeño. "Ya el año pasado hubo muchos clubes, en esa oportunidad estuvieron las cuatro instituciones 'base' de la asociación, más otros que nos pidieron incorporarse, ahora sumare-



Juan Carlos Acuña entregó importantes novedades sobre el futuro del baloncesto sanfelipeño.

mos algunos de Llay Llay, Rinconada, Calle Larga, y debido a la cantidad de equipos estos se sembrarán en grupos, ya la próxima semana esperamos hacer el sorteo correspondiente para que todo sea transparente, lo único es que los clubes de mayor peso serán cabezas de serie", afirmó.

## Trasandino será visitante este fin de semana

Por la tercera fecha del torneo de la Segunda División, la escuadra de Trasandino deberá desplazarse hasta el norte para desafiar a Deportes Vallenar, equipo que esta temporada está haciendo sus primeras armas en la serie C del fútbol rentado del país, lo que supone va a ser una buena ocasión para que 'El Tra' deje atrás el traspie que sufrió ante Melipilla.

El duelo está programado para siete de la tarde de mañana sábado y será dirigido por el juez Cristián Droguett.

### PROGRAMACIÓN FECHA 3°

16:30 horas, San Antonio - Melipilla



Trasandino en el norte intentará volver al triunfo ante Vallenar.

19:00 horas, Santa Cruz - Malleco  
19:00 horas, Vallenar - Trasandino  
20:00 horas, La Pintana - Barnechea

### Domingo 25 de septiembre

15:30 horas, Colchagua - Naval  
17:00 horas, Independiente - Lota Schwager

## Bocha el deporte que practica Nancy Araya

**LLAY LLAY.-** Nancy Araya, es seleccionada nacional de Bocha adaptada. Un deporte que tiene sus inicios paraolímpicos en Barcelona en 1992. La Bocha se juega con un set de ocho pelotas sintéticas de dos colores. Ese deporte practica el joven llayllaíno con tesón: patea, lanza las bolas con sus pies, lo más cerca po-

sible de la pelota blanca de cuero o 'jac ball', y ríe feliz cuando logra su objetivo.

Narcy busca coronarse como Campeón Nacional de Bocha, en ese proyecto es apoyado por el municipio llayllaíno, a través de la Oficina de la Discapacidad, quienes le brindan movilización a los entrenamientos en Santiago y

lograron para él una silla adaptada de la Fundación Fedes.

El deportista retribuye trabajando con dedicación y practicando más de ocho horas semanales, bajo la supervisión de su entrenador Sebastián Galleguillos de la Oficina del Deporte Municipal.

El esfuerzo y las ganas de superación de Nancy, han logrado convertirlo en un referente del deporte en la comuna. Ha puesto en este nuevo desafío la misma perseverancia, que un día lo llevó a convertirse en profesional en el área de la informática. El mismo empeño que pone como voluntario de la Segunda Compañía del Cuerpo de Bomberos de Llay Llay.

**Marianela Quevedo**



Narcy Araya, es seleccionada nacional de Bocha adaptada. Un deporte que tiene sus inicios paraolímpicos en Barcelona en 1992. La Bocha se juega con un set de ocho pelotas sintéticas de dos colores.



En este primer acercamiento con la empresa del vidrio, Patricia y Ronny presentaron el proyecto de acopio, reciclaje y puntos limpios que han diseñado para la ciudad

## Proyecto de reciclaje fue presentado por la Municipalidad de Llay Llay

**LLAY LLAY.-** Una reunión de trabajo sostuvo el alcalde Mario Marillanca con la subgerente de Responsabilidad Social Empresarial y Comunicaciones, Claudia López Mazuela y el gerente de Recursos Humanos, José Miguel del Solar, ambos ejecutivos pertenecientes a la empresa Cristal Chile. En la instancia participaron los profesionales de Servicio País, Patricia Martínez y de la unidad técnica de Secplac, Ronny Aravena.

El alcalde Mario Marillanca manifestó que "la reunión tuvo el objetivo de impulsar los proyectos de Servicio País. Donde actuamos como mediadores, yo y la Municipalidad, para que estos sean sustentables en el tiempo, impulsando los puntos limpios y el reciclaje en la ciudad".

En este primer acercamiento con la empresa del vidrio, Patricia y Ronny presentaron el proyecto de acopio, reciclaje y puntos limpios que han diseñado para la ciudad. La exposición de los profesionales de Servicio País y Secplac logró captar la atención de los gerentes.

"El tema del reciclaje es un proyecto interesante

para nosotros, nos queremos hacer cargo del impacto en la comunidad y con el medioambiente. Y todos los esfuerzos que podamos hacer para reciclar más, tener más limpia la ciudad y crear conciencia en la gente; queremos escucharla y queremos ver la forma de participar", dijo José Miguel del Solar.

**Marianela Quevedo**

Delincuentes huyen con especies valuadas en \$1.500.000:

# Le desvalijaron su casa mientras celebraba con su familia Fiestas Patrias

Una intensa y comprensible impotencia y sensación de inseguridad es la que expresó un vecino de la Villa Parque Alameda en San Felipe, quien sufrió un millonario robo en tecnología y dinero en efectivo, luego que delincuentes irrumpieran en su propiedad en horas de la madrugada de este lunes, mientras los afectados se encontraban en otra localidad celebrando las Fiestas Patrias.

**Julio Pizarro Astorga**, quien se desempeña como técnico de instalaciones de la empresa DirecTV, detalló en una entrevista exclusiva para **Diario El Trabajo**, el delito que se comió en su vivienda la que habita hace ya 25 años, que quedó al descubierto cuando un familiar encontró el inmueble totalmente desordenado, confirmando el robo de tres televisores Led, dos notebook de sus hijos, vestuario y \$100.000 en efectivo.

**Los antisociales irrumpieron al interior de una vivienda ubicada en la Villa Parque Alameda de San Felipe la madrugada de este lunes, mientras sus moradores se encontraban a kilómetros celebrando el 18 de septiembre.**

El propietario afectado, domiciliado en calle Toro Mazote esquina Paraguay, recibió la lamentable noticia cuando se encontraba en casa de su suegra en las cercanías de Til Til: «*Mi yerno vino a darle alimento a los perritos, aquí en la casa, descubriendo que se habían entrado a robar. Salimos el 18 al mediodía y el día siguiente como a las 11:00 de la mañana, se descubrió el robo. Fueron a la Comisaría a realizar la denuncia a Carabineros y declararon el robo, posteriormente una patrulla vino al domicilio a verificar el delito*», argumenta Julio Pizarro.

- **¿Qué fue lo que le robaron?**

- «Tres televisores Led, di-

nero en efectivo, dos notebook que era de mi hija de la Universidad donde estudia y una chaqueta, yo avalúo todo en \$1.500.000 aproximadamente. Yo creo que andaban movilizaditos porque para llevarse todo eso y por el tiempo. Mi vecino dice que sintió ruidos como a eso de las 04:00 a 05:00 horas de la madrugada, que ladraba mucho su perro, pero no vio nada más, no se imaginaba el robo».

- **¿Cómo ingresan estos sujetos hasta su vivienda?**

- «Por el patio de mi casa que colinda con una calle bien transitada que es Toro Mazote y por donde menos pensábamos que podían entrar lo hicieron, porque anda mucha gente. Tengo un

muro bien elevado, pero se nota que treparon para ingresar».

- **¿Con qué sensación queda ahora?**

- «Pésima, inseguros, la primera noche prácticamente no dormimos nada porque queda esa sensación de que hubo delincuentes en el domicilio y que hicieron lo que quisieron. Yo sé que Carabineros no puede estar en todas partes, pero es poca la vigilancia que hay, entonces siempre uno dice que deberían haber más Carabineros, un mejor Plan Cuadrante, pero yo jamás he visto que funcione ese plan».

Julio Pizarro concluye la entrevista asegurando haber concurrido a declarar ante la Fiscalía para detallar en su totali-



El afectado nos muestra por donde los delincuentes ingresaron debiendo elevar el muro que colinda hacia la vía pública.

dad las especies robadas, perdiendo las esperanzas de volver a recuperarlas debido a que se desconoce la identidad de los delincuentes.

**Pablo Salinas Saldías**

Empresa aún no establece monto de lo sustraído:

# Por forado en techumbre delincuentes roban mercaderías en Tienda Bonis

Por medio de un forado en la techumbre de la Tienda Bonis, ubicada en calle Salinas 1171 en San Felipe, delincuentes se apoderaron de una cantidad indeterminadas de zapatillas de alto valor, desde la bodega del centro comercial, cuyo delito quedó al descubierto tras la activación de la alarma en horas de la madrugada de ayer jueves.

Hasta el lugar, concurrió personal de Carabineros iniciándose las primeras diligencias en los alrededores de la tienda lue-

**Alarma de la tienda, se activó concurriendo personal de Carabineros en horas de la madrugada de este jueves, instancia en que los delincuentes lograron huir con una gran cantidad de zapatillas aún no determinadas por la tienda de calle Salinas 1171 de San Felipe.**

go que la alarma de seguridad del recinto comercial se activó a eso de las 04:00 horas de la madrugada, sin resultados positivos.

En el sitio del suceso, se confirmó que los antisociales efectuaron un forado desde la

techumbre donde se ubica el sector de la bodega que almacena las mercaderías de la tienda, logrando apoderarse de cajas con zapatillas.

En entrevista con la jefa de la tienda afectada, afirmó fuera de micrófono el delito agregan-

do que hasta el cierre de esta nota, el local se encuentra realizando un inventario para determinar las mercaderías robadas, sosteniendo que se tratarían de cajas de zapatillas por la ubicación del forado.

El caso se encuentra en manos de la Sección de Investigación Policial SIP de Carabineros quien ejecuta las labores po-



La tienda Bonis de calle Salinas 1171 de San Felipe, nuevamente fue víctima de robo durante la madrugada de este jueves.

liciales para determinar la individualización de los sujetos, entregando los antecedentes a la Fiscalía por este robo en lugar no habitado.

**Pablo Salinas Saldías**



**lubrimetal**

**SERVICIO TÉCNICO AUTOMOTRIZ**

FRENOS, RECTIFICADO DE DISCOS

**CAMBIOS DE ACEITE AL INSTANTE**

LUBRICANTES PARA AUTOMÓVILES, MOTOS, CAMIONES Y MAQUINARIA PESADA

LOS MEJORES ADITIVOS, FILTROS, BATERÍAS Y CORREAS AMPOLLETAS

MECÁNICA: CAMBIO DE CORREAS DE DISTRIBUCIÓN AMORTIGUADORES, REPARACION TREN DELANTERO SOLDADURAS TIG, MIG Y OXICORTE

**REPARACIÓN DE ESCAPES Y SILENCIADORES**

FABRICACIÓN DE TIROS PARA REMOLQUES Y MUCHO MÁS

**DE LUNES A VIERNES EN HORARIO CONTINUADO DE 8:30 A 20:00 HRS.**

LLAMANOS AL: 91552566 O ESCRÍBENOS AL +56981487479

**PORTUS ESQUINA UNO NORTE**

**CONVENIO CON EMPRESAS**



**La Unión**  
FUNERARIA

**Atención 24 Horas**

**QUINTA REGIÓN**

SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434

LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696

PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

**CUARTA REGIÓN**

LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028

COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

**REGIÓN METROPOLITANA**

SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 3777 7967

MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

## Copa Fiestas Patrias hoy viernes 23 desde las 19:00 horas: Invitan a participar de Campeonato de Rayuela

La Municipalidad de San Felipe, junto a la Sociedad de Socorros Mutuos Manuel Rodríguez, invitan a participar del Campeonato de Rayuela Copa Fiestas Patrias.

Este campeonato, busca recuperar los juegos tradicionales como es la Rayuela, declarada **Deporte Nacional** en el año 2014.

Para la ocasión, se ha

dispuesto de un cupo a completar de hasta 16 participantes, los cuales pueden inscribirse en los fonos: **976639023** ó al **979253345**. El plazo de inscripción vence el viernes 23, a las 18:00hrs.

“El Campeonato de Rayuela Copa Fiestas Patrias, se realizará en la sede y restorán Manuel Rodríguez, ubicado en Coimas N° 1531

(ex359) durante los días viernes 23 desde las 19:00 horas en adelante, y el sábado 24 desde las 18:00 horas, donde se conocerá al campeón de la rayuela”, señaló Antonio Toro, presidente de la Centenaria Sociedad Manuel Rodríguez.

Por su parte, Manuel Zúñiga, coordinador de la Oficina Municipal de Patrimonio y Turismo, co-

mentó que, “como ha sido la constante en la gestión del alcalde Patricio Freire, el rescate y difusión de las tradiciones y el patrimonio, explican esta actividad. Por ello, queremos invitar además, a todos quienes deseen aprender sobre la rayuela a que se acerquen a las 17 hora, a participar de un taller práctico”.



El Campeonato de Rayuela Copa Fiestas Patrias, se realizará en la sede y restorán Manuel Rodríguez, ubicado en Coimas N° 1531 (ex359) durante los días viernes 23 desde las 19:00 horas, y el sábado 24 desde las 18:00 horas.

El Campeonato de Rayuela Copa Fiestas Patrias, cuenta con el auspicio de Viña Sánchez de Loria.

Con un alto número de servicios públicos:

## Programa Gobierno Presente en la Provincia llegará con su 14ª versión hasta Llay Llay

La 14ª versión del programa Gobierno Presente en la Provincia de San Felipe, nuevamente se llevará a cabo en la comuna de Llay Llay, llegando con un importante número de servicios públicos que estarán disponibles para resolver dudas y atender requerimientos de la comunidad.

La iniciativa se realizará este sábado 24 de septiem-

**Esta feria de servicios públicos contará con una serie de novedades, tales como la entrega de tarjeta joven por parte de Injuv y de árboles nativos gentileza de Conaf.**

bre, en la Multicancha Población Nueva Esperanza, desde las 10:30 hasta las 13:00 horas.

Ésta será la segunda oportunidad del año, en que esta feria de servicios públi-

cos arriba hasta Llay Llay. El pasado 7 de abril, llegaron hasta el alejado sector de Las Blancas, cumpliendo con un alto número de atenciones a personas que tienen pocas posibilidades de

realizar sus trámites debido a que se encuentran en los sectores más lejanos de la Provincia.

La actividad contará con una serie de novedades, como las entrega de tarjetas jóvenes por parte de Injuv, con la que podrán acceder a distintos beneficios, sumado a la entrega de 200 árboles nativos gentileza de Conaf. Además, el ballet fol-



Esta feria de servicios públicos contará con una serie de novedades, tales como la entrega de tarjeta joven por parte de Injuv y de árboles nativos gentileza de Conaf.

clórico, Kuska Risun, realizará una espectacular presentación a eso del medio día.





### Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

**Área Dental**

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

**Área Médica**

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

**San Felipe - Prat 585**  
(34) 2535469 - (34) 2506218

**Los Andes - Esmeralda 246**  
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent  
[www.sedent.cl](http://www.sedent.cl)

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)



# Dr. Christian Beals



**L-26**

**Mejora San Felipe**

## Aún quedan cupos para el taller de Grabado en el Ciem Aconcagua

Buenas noticias hoy en **Diario El Trabajo** para quienes quieren aprender técnicas de grabado, a partir de hoy viernes en Ciem Aconcagua (Almendra), se abrió la matrícula para el próximo taller de *xilografía*, curso de doce clases que estará impartiendo el profesor **David Herrera**, experto en el tema.

«La idea es que personas mayores de doce años, puedan aprender esta técnica de grabado tan especial, es la base de la imprenta, la que empezó con



**LOS NEGATIVOS.**- La encargada de talleres del Ciem Aconcagua, Olivia Ramírez y el profesor David Herrera, muestran a *Diario El Trabajo* los negativos en madera para crear los impresos.



**UN CLÁSICO.**- Éste es un negativo en madera, toda la imagen quedará impresa en colores invertidos en papel, cartón o tela.

pedra y luego en madera, es ahí donde yo intervengo, enseñando a crear los negativos en madera para que luego el mismo estudiante imprima sus propias creaciones él mismo», comentó Herrera a *Diario El Trabajo*.

El valor de la mensualidad de este taller es de \$35.000, son cuatro clases al mes, una vez por semana, iniciándose las mismas desde las 10:00 hasta las 13:00 horas, en el Ciem. El máximo de personas para este taller es de 20, aún quedan cupos.

«Por lo general la inicia-

ción al Grabado en Blanco y Negro empieza con conocer cada estudiante las herramientas para este trabajo, aprenderemos a confeccionar una matriz de madera que luego será impresa en forma manual. Luego pasaremos a la experimentación con tintas e impresión, lo que implica experimentar con tintas de ilustración para dar un diseño a nuestro soporte, en donde será impresa nuestra matriz de madera en prensa, entre otras cosas», dijo finalmente Herrera.

**Roberto González Short**

**PLAN OKM 2017**

EL AÑO NUEVO CHEVROLET LLEGO CON INCREÍBLES CUOTAS. TU MOMENTO ES HOY.

**CELEBRA Y SÚBETE A TU CHEVROLET 2017 DEL 22 AL 25 DE SEPTIEMBRE**

**10% DE DESCUENTO<sup>(2)</sup> EN PRIMA ANUAL SEGURO CHEVROLET**

**Y UN ESPECTACULAR SMARTWATCH DE REGALO.<sup>(1)</sup>**

**SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS**

**CHEVROLET SAIL CLASSIC**

ANTES CUOTA DESDE: ~~\$79.900~~

**\$64.959<sup>(3)</sup>**

PRECIO DESDE: **\$5.640.000<sup>(4)</sup>**

CAE: 22,1% / PIE: 58% / CTC: \$3.897.540  
MONTA A FINANCIAR: \$2.831.951  
PRECIO DE LISTA: \$6.990.000

**VEN A CHEVROLET KOVACS** / **FIND NEW ROADS** / **E.KOVACS Desde 1933**

**SERVICIOS FINANCIEROS** | **GARANTÍA DE 120.000 o 5 AÑOS** | **Shell HELIX** | **LOS ANDES: Espacio Urbano, Local 126 y 128** | **ABIERTO DE LUNES A DOMINGO** | **SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62** | **ABIERTO DE LUNES A SÁBADO** | **600-8996600** | **www.chevroletkovacs.cl** | **CHEVROLET**

Fotografías corresponden a SAIL CLASSIC NB 14L. Precios válidos desde 22/09/16 hasta el 25/09/16. Precios no incluyen flete. Precios no válidos en Zona Franca. (1) Promoción válida desde el jueves 22 al domingo 25 de Septiembre 2016 para las 120 primeras unidades vendidas con crédito CHSF cuya comprobante de crédito sea firmado durante la vigencia del evento. Stock: 120 unidades. Aplica para todos los modelos comprados con crédito CHSF. Se excluyen de la promoción los planes Flotas y Táxis. Aplica sólo para personas naturales. (2) Durante la feria de Financiamiento Chevrolet, compra tu Seguro Chevrolet con un 10% de descuento. Tarifas en promoción incluyen 10% de descuento adicional a su tarifa base de ventas, una tarifa para un mismo vehículo puede variar de acuerdo a las características de cada riesgo en particular; las compañías se reservan el derecho de rechazar riesgos. Promoción válida desde el jueves 22 al domingo 25 de Septiembre 2016. (3) Valor cuota publicado es referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF): Valor cuota considera pie de \$ 3.295.164 y 60 cuotas de \$ 64.959. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF (acorde con políticas crediticias vigentes). (4) Precio corresponde a versión SAIL CLASSIC NB 14L e incluye bono a todo evento por \$400.000 y bono de financiamiento GM por \$550.000. Aplica para versión SAIL CLASSIC NB 14L, stock disponible de 20 unidades. Condiciones del bono de financiamiento: Plazo del crédito desde 24 a 60 meses, monto a financiar mayor a 200 UF, pie mínimo 20% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal. Se excluyen flotas. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Placen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF, acorde con políticas crediticias vigentes. Promoción válida hasta el 25 de Septiembre de 2016.